

Gmeinshus Blitz Chappele-Werdt

Informationen für die Gemeinde Kappelen-Werdthof aus Behörden, Vereinen und Gewerbe

Redaktion/Gestaltung: Gemeindeverwaltung 3273 Kappelen Tel.:032 392 12 12 mail: gemeinde@kappelen.ch Internet: www.kappelen.ch

Trinkwasserqualität

In den letzten Wochen ist in den Medien wiederum ausführlich über die Thematik des Fungizid Chlorothalonil im Trinkwasser der Wasserversorgung Kappelen berichtet worden. Dementsprechend haben auch Rückfragen verunsicherter Einwohner/innen zugenommen. Es ist uns deshalb wichtig, ausführlich hierüber zu informieren.

Vorab gilt noch immer:

Das Trinkwasser der Wasserversorgung Kappelen ist weiterhin auch in Anbetracht der Ergebnisse der Grundwasseruntersuchungen bedenkenlos geniessbar. Dies wurde uns mehrmals vom Kantonalen Laboratorium bestätigt.

Das Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen (BLV) hat die Abbauprodukte des Fungizids Chlorothalonil im Frühjahr 2020 als relevant (also gesundheitsgefährdend) eingestuft, obwohl das Amt noch 2019 in einem Gutachten davon ausging, dass die Stoffe nicht relevant seien. Erst mit der Neueinstufung 2020 gilt für die Abbauprodukte der Grenzwert von 0.1 µg/l .

Gegen diese Einstufung ist zur Zeit eine Beschwerde vor Bundesverwaltungsgericht hängig. Das Bundesverwaltungsgericht hat dem BLV vorerst untersagt, Chlorothalonil und seine Abbaustoffe als krebserregend zu bezeichnen. **Es ist deshalb noch nicht abschliessend geklärt, ob der obgenannte Grenzwert von 0.1 µg/l für diese Stoffe tatsächlich gilt oder nicht.**

Da das BLV die Einstufung nicht zurückgezogen hat, sind Trinkwasserproben weiterhin nach diesem Wert zu untersuchen und zu beurteilen. Die diesbezüglichen, aktuellen Untersuchungsergebnisse des Grundwassers in Kappelen können Sie auf Seite 2 dieses Blitzes entnehmen.

Unabhängig von der Kontroverse um die Chlorothalonil-Werte hat die Wasserversorgung Kappelen bereits seit Jahren in Planung, das Grundwasserpumpwerk Werdthof aufzuheben und das Trinkwasser neu bei der SWG Worben und dem EWA Aarberg zu beziehen; mehr darüber auch auf Seite 2.

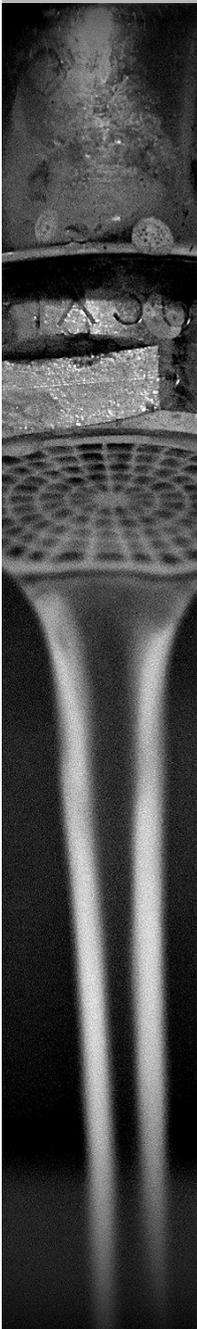
Für weiterführende Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung (Gemeindeschreiber Thomas Buchser, Tel. 032 392 12 12).

2021-06

Ausgabe vom
25. Juni 2021

Trinkwasserqualität	1/2
Hundetaxe	3
Info Wespenester	4
Anlass für SeniorInnen	5
Werdthof-Gottesdienst	6
Absage Schulschlussfeier	6
Gemeinsam statt einsam	6



WASSERVERSORGUNG KAPPELEN**Grundwasseruntersuchungen Chlorothalonil / Aufhebung Pumpwerk**

Die neusten Proben aus der Grundwasserfassung der WV Kappelen zeigen folgende Untersuchungsergebnisse für die als relevant erklärten Metaboliten (Abbauprodukte) des Pestizids Chlorothalonil:

Metabolit	Grenzwert gem. Einstufung BLV	Ergebnis Untersuchung 10.05.2021 Grundwasserpumpwerk Kappelen/Werdthof
R417888 MS/MS	0.1 µg/l	0.36 µg/l
R471811 MS/MS	0.1 µg/l	3.00 µg/l
SYN507900 MS/MS	0.1 µg/l	0.08 µg/l

Der Wirkstoff Chlorothalonil selbst, dessen Anwendung mittlerweile verboten ist, ist im Grundwasser nicht nachweisbar.

Neuer Wasserbezug der Wasserversorgung Kappelen ab Herbst 2021

Bereits mehrere Jahre vor Aufkommen der Diskussionen um die Chlorothalonil-Stoffe hat die Wasserversorgung entschieden, die Grundwasserfassung Werdthof ausser Betrieb zu nehmen. Dies hat folgende Gründe:

- Die Schutzzone der Grundwasserfassung entspricht in wesentlichen Punkten nicht mehr den gesetzlichen Anforderungen. Das Kant. Amt für Wasser und Abfall hat deshalb bereits bei der Genehmigung der Genenerellen Wasserversorgungsplanung der Gemeinde Kappelen festgehalten, dass die noch bis 2030 gültige Wasserförderungskonzession nicht mehr verlängert werden kann.
- Im Falle eines Stromausfalls im Pumpwerk oder einem Leitungsbruch bei der Transportleitung in den Werdthof können im Ortsteil Werdthof die Druckverhältnisse nicht mehr gewährleistet werden, auch bei einer Noteinspeisung über den bestehenden Anschluss an die WV EWA Aarberg.
- Die Trinkwasserqualität des Pumpwerk Werdthof ist auch abgesehen von der Chlorothalonil-Frage nicht die beste, zumal sowohl Nitratwerte wie auch Wasserhärte im Vergleich zu andern Wasserversorgungen hoch sind.

Das Trinkwasser wird ab Herbst neu bei der SWG (für den Ortsteil Werdthof bis und mit Hölzliweg/Juraweg) und bei der WV Aarberg (für den Ortsteil Kappelen und Werdthof bis vor Hölzliweg/Juraweg) bezogen. Die notwendige Verbindungsleitung zur SWG ist bereits erstellt, im Sommer wird nun noch der Netztrennschacht beim Pumpwerk Werdthof erstellt und die Wasserlieferungsverträge abgeschlossen.

Bettenland
Grösstes Bettenhaus der Schweiz

bettenland.ch
☎ 032 322 54 54

Filiale Kappelen/Aarberg
Bielstrasse 20
3273 Kappelen/Aarberg

OFFEN:

Mo, Di, Mi, Fr 10 - 18 Uhr

Do 10 - 19 Uhr · Sa 10 - 17 Uhr



25%
Rabatt

AUF fast ALLES

GRATIS
Lieferung
Montage
Entsorgung

Ausschneiden und mitnehmen ✂

Hundetaxe

Im Juli 2021 erhalten alle angemeldeten HundehalterInnen die Rechnung für die Hundetaxe 2021. **HundehalterInnen, welche neu zugezogen sind oder über einen neuen Hund verfügen, haben ihren Hund deshalb bei der Gemeindeverwaltung Kappelen zu melden. Dasselbe gilt, wenn Sie keinen Hund mehr haben.**

Die Hundetaxe beträgt für den ersten Hund Fr. 30.— und für jeden weiteren Hund Fr. 50.—.

Für Hunde, die nach dem 01. Januar 2021 zur Welt gekommen sind, muss für das Jahr 2021 keine Taxe entrichtet werden.

Die Gemeindeverwaltung Kappelen gibt keine gemeindeeigenen Hundemarken ab, da die Identifikation der Tiere mittels Chip gewährleistet ist.



Solarstrom

...die intelligente Alternative

- Beratung
- Planung
- Realisierung
- Betrieb

Wir unterstützen Sie bei der Realisierung Ihrer Photovoltaik-Anlage. Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung und verlangen sie eine kostenlose Offerte.

eltanorm GmbH • Hauptstrasse 55 • 3252 Worben (Werdthof) • 032 384 67 43 • www.eltanorm.com

Herzlich willkommen



**Eier
Salate
Kartoffeln
Gemüse
usw.**

Gfeller's Hoflädeli

Kappelen, Dorfstrasse 82
032 392 25 85

**Geniessen Sie das
Einkaufen in unserem
Hofladen!**

Chappelle Bärlauch Chasi

Bärlauchkäserei
Ueli + Ruth Stettler-König



**Infolge
Unterhaltsarbeiten
bleibt unser Betrieb vom
12. bis 15. Juli 2021
geschlossen.**

**Ab 16. Juli 2021 sind wir wieder
für Sie da!**

**Wir wünschen Ihnen sonnige
Sommertage!**

REGIO-FEUERWEHR AARBERG

Wespen, Bienen und so weiter....



Was tun, wenn es summt und brummt?

Wenn die Tage zusehends wärmer und länger werden, summt und brummt es wieder tüchtig in unseren Gärten. Aber nicht nur im Grünen, sondern manchmal auch auf dem Esstisch, unter dem Hausdach, in Garagen oder Rollladenkästen.

Wespen, Hornissen, Hummel und Bienen sind äusserst wichtige und nützliche Insekten. Sie dienen der Bestäubung von Blüten oder nehmen als Insektenjäger die Rolle als natürlicher Schädlingsbekämpfer ein.

Seit dem 1. Januar 2021 hat die Regio Feuerwehr Aarberg die Arbeiten in Zusammenhang mit den Insekten eingestellt. Es ist uns jedoch wichtig, dass die Bevölkerung unseres Verbandgebietes kompetent beraten wird.

Es ist uns ein Anliegen, dass wann immer möglich, die Insekten nicht vernichtet werden. Wenden Sie sich daher für eine Beratung, Umsiedlung an folgende Personen / Organisationen:

Bienenschwarm einsammeln

Wenden Sie sich direkt an folgende Imker:

Gemeinden Bühl, Kappelen, Walperswil	Jaberg Daniel	079 219 93 12
Oder für diese Gemeinden bei	Grimm Regula	079 504 37 38
oder	Hämmerli Ernst	079 593 89 68

Bienenzüchterverein Seeland www.seelandimker.ch

Hornissen und Wespen

Bei der Umsiedlung von Hornissen und Wespen oder für eine Beratung unterstützt Sie:

- ⇒ Frau Renate Grimm 078 757 75 65 oder via www.meldeformular.ch
- ⇒ Einen sehr hilfreichen Ratgeber finden Sie unter
www.umsiedlung.ch
www.hornissenschutz.ch
www.pronatura.ch/de/wespen-und-hornissen-als-untermieterinnen
www.naturimgarten.ch/Tiere/Wespen.html

Kann bei Hornissen oder Wespen keine andere Lösung gefunden werden, wenden Sie sich an einen professionellen Schädlingsbekämpfer z.B.

- www.insekta.ch / Herr Bruno Wälti Zweigstelle Bern 031 331 01 50
- Hans-Georg Loos Schädlingsbekämpfung Ins 079 452 01 11



mehr als eine Garage.....!



Wir wünschen Ihnen einen schönen Sommer!

Südstrasse 11/13 ▪ Lyss
 Tel: 032/ 373 73 50 ▪
info@muehlemanngmbh.ch
muehlemanngmbh.ch

Fahrzeugelektronik ▪ Klimatechnik ▪ Service und Reparaturen aller Marken ▪ Standheizung ▪ Freisprecheinrichtung ▪ Multimedia ▪ Pneuservice ▪ Beleuchtung ▪ Oldtimer

KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT**Anlass für Seniorinnen und Senioren ab 65 Jahren**

Alle SeniorInnen ab 65 Jahren aus Kappelen-Werdt sind herzlich zu unserem traditionellen Ausflug eingeladen.

In diesem Jahr haben wir uns, aus bekannten Gründen, dazu entschieden, auf eine Reise mit Car, Schiff & Co. zu verzichten. Stattdessen wird es ein Zusammentreffen mit Überraschungs-Unterhaltung und gemütlichem Beisammensein geben.

Der Anlass findet am

Dienstag, 6. Juli 2021 auf dem Römerhof in Bühl

statt.

Kurzes Rahmenprogramm

- Wir treffen uns ab **11:00 Uhr** zum Apéro.
- Um 12:00 Uhr wird das Mittagessen serviert.
- Es folgen Unterhaltung und gemütliches Zusammensein.
- Um 15:30 Uhr dürfen wir uns über ein leckeres Dessert freuen.
- 17:00 Uhr: Ende der Veranstaltung

Anmeldung

Bis **Donnerstag, 1. Juli 2021** telefonisch oder schriftlich (mit Talon oder Mail) bei Mirjam Oetiker, Pfarrmatte 3, 3273 Kappelen,
Festnetz: 032/331 09 28 Mail: time4you@gmx.net

Kosten

Die Kosten für Apéro (inkl. Getränke), Mittagessen, Dessert und Mineral werden von der Kirchgemeinde übernommen. Der Kaffee zum Dessert wird vom Römerhof offeriert. Alkoholische Getränke zum Essen müssen selbst bezahlt werden.

Die An- und Rückfahrt erfolgt individuell.

Postauto Hinfahrt: 10:20 Uhr ab Kappelen, Kirche oder
10:21 Uhr ab Kappelen, Oberdorf
Rückfahrt: 17:33 Uhr ab Bühl, Römerhof

Wer wünscht abgeholt zu werden, darf sich gerne bei folgenden Organisatorinnen melden:

Ab Kappelen: Trix Helbling: Festnetz 032/392 54 71 / Natel 078/791 36 01

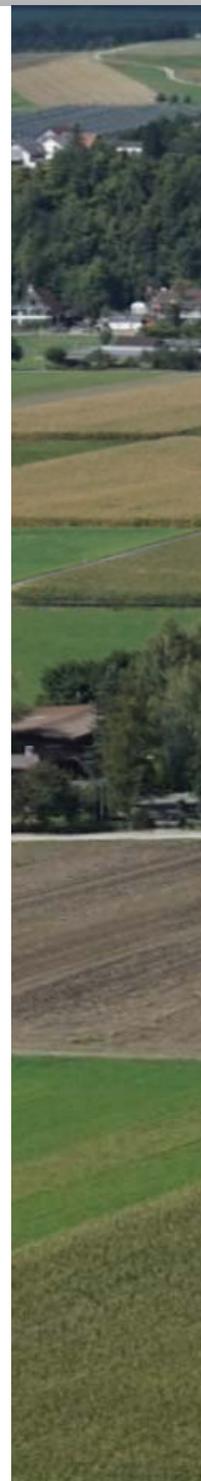
Ab Werdthof: Margret Kocher: Festnetz 032/384 77 80 / Natel 079/715 24 30

Wir freuen uns auf einen wunderbaren Tag!

Der Kirchgemeinderat und das Vorbereitungsteam:

Heidi Hemund, Yvonne de Brouwer, Beatrice Helbling, Margret Kocher und
Mirjam Oetiker

Wichtig: Wir halten uns an die vorgegebenen Regeln des BAG!



Anmeldetalon für den Anlass vom 6. Juli 2021 auf dem Römerhof, Bühl

Name/n: _____ Anzahl Personen: _____

Adresse: _____



KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT

Werdthof-Gottesdienst



Gottesdienst im Werdthof

Sonntag, 04. Juli 2021, 09.30 Uhr

bei Familie

Andreas und Sonja Steffen-Weber, Tannholzweg 2,
Kappelen-Werdthof.

Pfr. Samuel Gerber, Mithilfe der KUW 7. Klasse

Mitwirkung: Mischa Matter, E-Piano

im Anschluss Apéro

SCHULE KAPPELEN

Schulschlussfest



Auch in diesem Jahr findet aufgrund der aktuellen Situation leider kein öffentliches Schulschlussfest statt.

Allenfalls wird eine interne Theatervorführung sowie eine Vorführung für die Eltern der Realklasse stattfinden, wenn die Situation es zulässt.

Wir bedauern, dieses Jahr wiederum auf die Schulschlussfeier verzichten zu müssen, freuen uns aber umso mehr auf eine - hoffentlich wieder ausgiebige - Feier im nächsten Schuljahr.

KIRCHGEMEINDE KAPPELEN

Gemeinsam statt einsam

"Gemeinsam statt einsam"
im Gemeindehaus Kappelen

Dienstag, 20. Juli, 10.00 Uhr

Dienstag, 03. August, 10.00 Uhr

Zusammen rüsten, kochen, essen, plaudern

Anmelden jeweils samstags

vor dem Kochtag bei Pierre-André Günter,

079 385 38 58.

Kirchgemeinde Kappelen-Werdt



Coiffure Sandra

Marti Sandra Lindenweg 22

3273 Kappelen

032 392 46 18